



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 5 de marzo de 2013

**EL GOBERNADOR CUOMO OTORGA COMPETITIVOS SUBSIDIOS DE EDUCACIÓN A CUATRO DISTRITOS QUE ENCONTRARON MÁS DE \$21 MILLONES EN AHORROS DE EFICIENCIA Y PUEDEN SERVIR COMO MODELOS A OTROS DISTRITOS**

El Gobernador Andrew M. Cuomo alabó hoy cuatro distritos escolares modelo que encontraron más de \$21 millones en ahorros de eficiencia y se les ha otorgado más de \$12 millones en tres años como parte del programa de subsidios de educación competitiva del Gobernador.

Los subsidios de educación competitiva por eficiencia de gestión premia a los distritos escolares que han implementado innovadoras estrategias para mejorar el rendimiento general de la gestión del distrito escolar, mientras que mantiene o mejora el logro estudiantil. Los distritos escolares en todo el estado fueron invitados a solicitar un subsidio al demostrar innovadores ahorros de costos implementado en sus distritos.

“La simple verdad es que el estado de Nueva York gasta más dinero por estudiante que cualquier otro estado en el país, pero aún así decae continuamente en el rendimiento estudiantil”, dijo el Gobernador Cuomo. “No podemos continuar solicitándole a los contribuyentes más y más dinero; en vez de eso, nuestro sistema educativo debe volverse más eficiente y enfocar su gasto en el logro estudiantil. Debemos pagar por el desempeño y los cuatro distritos a los que se les está premiando el día de hoy sobresalen como ejemplos líderes que la innovación y las acciones audaces pueden reducir la ineficiencia y los costos innecesarios. Reformas como las implementadas por estos beneficiarios demuestran cómo es que los distritos en todo el estado pueden asegurar mejor que el dinero de los contribuyentes se gaste para darle a nuestros estudiantes la mejor de las educaciones”.

En los últimos dos años, el Gobernador Cuomo ha incrementado la Ayuda para la Educación Estatal en un 8,6% (un aumento del 4,2% en el año escolar 2012-2013 y un aumento del 4,4% en el año escolar del 2013-2014 para un total de \$1.700 millones). Los aumentos de gasto escolar a nivel estatal, el respaldo estatal para la educación y los impuestos sobre la propiedad escolar han superado ampliamente la tasa de inflación en los últimos diez años. Las escuelas públicas de Nueva York gastan más por estudiante (\$18.618) que cualquier otro estado y un 76 por ciento por encima del promedio nacional. Sin embargo, el gasto de educación secundaria de Nueva York no se ha traducido en un rendimiento estudiantil igualmente alto.

Spanish

Los siguientes cuatro distritos escolares ganaron los subsidios de educación competitiva del Gobernador por eficiencia en la gestión, estos distritos lograron un total de \$21.770.300 en ahorros de eficiencia y se les otorgó un total de \$12.261.261 por parte del estado.

### **Distrito Escolar Unificado (UFSD, por sus siglas en inglés) de Queensbury**

Superintendente: Dr. Douglas W. Huntley

Al UFSD de Queensbury se le otorgó \$561.261 en los últimos 3 años por identificar un total de \$623.623 en ahorros de costos elegibles. Esto se logró mediante:

- Un Programa de Gestión de Energía general, el cual incluyó la virtualización de servidores distritales, una instalación de controles y computadoras inalámbricas, así como la utilización de software y aplicaciones disponibles a través de Google Apps; y
- La consolidación de Personal de Respaldo de la Oficina Central, obtenida a través de la disminución y la reasignación de labores del personal restante.

### **Distrito Escolar de la Ciudad de Newburgh**

Superintendente Ralph Pizzo

Al Distrito Escolar de la Ciudad de Newburgh se le adjudicó \$3.600.000 en tres años por identificar un total de \$5.733.920 en ahorros de costos elegibles. Esto se logró mediante:

- La realineación de horarios de las señales de campana a nivel distrital, lo que permitió una reducción de 5,5 autobuses contenidos en el contrato de la flota de autobuses y le permitió al distrito reducir contratos individuales de educación especial y transporte de estudiantes parroquiales;
- El lanzamiento de un abastecimiento competitivo de contratos existentes pertenecientes al transporte de estudiantes en el distrito;
- La revisión de la empresa y tarifas del seguro de salud del distrito; y
- Un Programa de Evasión de Costos de Energía (CAP, por sus siglas en inglés) general.

### **Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester**

Superintendente Bolgen Vargas

Al Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester se le otorgó \$4.500.000 en los últimos 3 años por identificar un total de \$9.544.293 en ahorros de costos elegibles. Esto se logró mediante:

- Una reducción general en los Servicios Contractuales contenidos para los Jefes de Escuelas; y
- El mantenimiento de categorías de presupuestos de planta;
- La utilización de recursos internos y experiencia para respaldar la capacitación profesional del personal del distrito;

- La consolidación del Personal de Respaldo de la Oficina Central obtenida a través de la disminución y reorganización; y
- La verificación de beneficios para dependientes relacionados al programa de seguro de salud del distrito.

### **Distrito Escolar de la Ciudad de Kenmore-Tonawanda**

Superintendente Mark Mondanaro

Al Distrito Escolar de la Ciudad de Kenmore-Tonawanda se le otorgó \$3.600.000 en los últimos 3 años por identificar un total de \$5.868.464 en ahorros de costos elegibles. Esto se logró mediante:

- La migración de empleados a un plan de autoseguro de salud;
- La consolidación de Personal de Respaldo de la Oficina Central, obtenida a través de la disminución y la reasignación de labores del personal restante;
- La reconfiguración de rutas de autobús existentes y la posterior eliminación de una parte de la flota de autobuses contratada (10 autobuses); y
- El desarrollo de un Plan de Manejo de Energía general, el cual incluyó el ajuste de temperaturas de construcción, la instalación de sensores de movimiento para la iluminación y los impactantes horarios de inicio de construcción para evitar un aumento en las tarifas de consumo de energía.

La educación pública en Nueva York representa un considerable compromiso del estado y los recursos locales. Con niveles de gasto totales que exceden los \$58.000 millones, los neoyorquinos han mantenido los niveles de gasto por estudiante más altos en el país, incluso en estos difíciles tiempos financieros. La educación no solo es el área de gasto estatal más grande, sino que también es el componente de impuestos sobre la propiedad local más grande. Esta inversión sustancial es un reflejo del compromiso de larga data del estado de Nueva York para ofrecerles oportunidades a todos los estudiantes. Aunque Nueva York realiza inversiones financieras importantes en la educación (el gasto por estudiante es el más alto entre los estados), Nueva York está atrasado en lo que respecta a las tasas de graduación. Solo el 74 por ciento de nuestros estudiantes se gradúa de la escuela secundaria y solo el 35 por ciento está listo para la universidad o para una profesión. Reconocer que un futuro próspero para el estado depende de la calidad de la educación pública, el Presupuesto Ejecutivo del 2013-2014 continúa el trabajo para desarrollar un sistema de educación que asegure que todos los estudiantes tengan la oportunidad de recibir una educación básica sólida y que todos nuestros niños sean educados en escuelas con excelentes maestros y líderes, que sean responsables por el éxito estudiantil.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

Spanish